



euskal Jaiak

DURANGO. Ekainaren 2tik 14ra

UMEEN ESKOLARTEKO XVII. MARRAZKETA, PINTURA ETA ESKULANEN LEHIAKETAREN ERAKUSKETA

Exposición del XVII concurso
interescolar infantil de dibujo, pintura y
manualidades



ZABALIK

Ekainaren 7ra arte Ezkurdi Erakusketa Aretoan

Abierto hasta el 7 de junio

DURANGALDEKO ARTISTEN ELKARTEA ASOCIACION ARTÍSTICA DEL DURANGUESADO

Sari banaketa

Entrega de premios:

Ekainaren 6an, 13:00etan Ezkurdi

Día 6 de junio,
13:00 h., en
Ezkurdi



2 ekaina JUNIO

ASTEARTEA

17:30 San Agustin Kultur Gunean

"LORALDIA ESKOLA" EMANKIZUNA

Representación "Loraldia Eskola"

BIDELAGUNAK - 7 KANTU

LH-ko 5. mailako ikasleak ▶ Alumnado
de 5º de Ed. Primaria

XABIER AMURIZA PASTORALA

DBH-ko 4. mailako ikasleak ▶ Alumnado de 4º de ESO

SAN ANTONIO IKASTETXEA

Gonbidapenak Arte eta Historia Museoa aforoa bete arte

Invitaciones en el Museo de Arte e Historia hasta completar aforo



3 ekaina JUNIO

ASTEAZKENA

09:15 → 11:00

Zugaza Zine Aretoan

UMEENTZAKO ZINEA ▶
CINE INFANTIL

"SUPERHEROIEIEN FAMILIA"

LH-ko 1. zikloko ikasleentzat
Alumnado de 1er ciclo de Ed. Primaria

KURUTZIAGA IKASTOLA



5 ekaina JUNIO

OSTIRALA

17:30 Kurutzesantu Museoa

AUZOKO ELKARRIZKETAK: ELKARBIZITZA EUSKARATIK

Convivir desde el euskera

Hizkuntza-aniztasunaren inguruko
gizarte-elkarriketa

Diálogo social sobre la diversidad lingüística

TAUPA EUSKALTZALEEN MUGIMENDUA

19:30 Ezkurdi Jai Alai Pilotalekuan

XV. "PETER MEMORIALA" PILOTA TXAPELKETAREN FINALERDIAK

Semifinales del XV Campeonato de Pelota
"Memorial Peter"

DURANGO PELOTAZALE KLUBA



17:30 Ezkurdi Jai Alai Pilotalekuan

XXII. ZESTA PUNTA TXAPELKETAREN FINALERDIAK

Semifinales del XXII Campeonato
de Cesta Punta

DURANGO JAI ALAI ZESTA PUNTA ESKOLA

18:00 Andra Mariko elizpean

EUSKAL DANTZA ERAKUSTALDIA: MUSKILDI (ZUBEROA) ETA TRONPERRI (DURANGO)

Exhibición de bailes vascos

TRONPERRI DANTZA TALDEA

20:00 San Agustin Kultur Gunean

"DURANGO HIRIA"

TXISTU KONTZERTUA

Cristalización C5

VANESA AIBAR ·

CANITO

**SILBOBERRI TXISTU
ELKARTEA**

Sarrera doan ·

Entrada gratuita



6 ekaina JUNIO

LARUNBATA

17:30 Otamotzena auzogunean

JOLAS EGUNA · DÍA DEL JUEGO

BUSTINEZKO PLATER LORATUAK EGITEKO TAILERRA

Taller de elaboración de
platos floridos en barro

HERRIA AUZO ELKARTEA

Izen ematea · Inscripción:

Ekainaren 2ra arte

Hasta el 2 de Junio

Kontaktua: buztintailerra@gmail.com

5 urtetik 100 urtera arte

De 5 a 100 años



7 **ekaina** ↘ **JUNIO**

IGANDEA

12:00 **San Fausto auzoko futbito pistan**

Campo de futbito del barrio de San Fausto

JOLAS EGUNA • DÍA DEL JUEGO

Euskal mitologian inspiratutako pista jokua: "IRULEGIREN ESKUAREN BILA"

Juego de pistas inspirados en la mitología vasca

CENTRO SOCIAL SAN FAUSTO

Izen ematea • Inscripción:

Ekainaren 2ra arte • Hasta el 2 de Junio

Kontaktua: ihesgelamitologikoa@gmail.com

Euria bada: San Faustoko Frontoian

19:00 **Plateruenean**

KONTZERTU NARRATIBOA • CONCIERTO NARRATIVO

"SAM GANDARIAS" MIGRAZIOAREN AHOTSA

La voz de la Migración

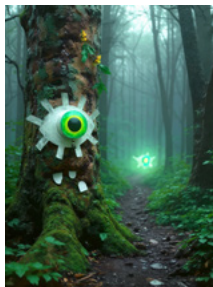
XX. mendearen hasierako euskal migrazioaren ahotsa berreskuratzeko ikuskizuna, Simon 'Sam' Gandariasen bertsoetatik abiatuta, Joseba Sarrionandia idazleak "We Are Plenty in Here Euzkadin eginak" lanean bildutakoak.

Espectáculo para recuperar la voz de la emigración vasca de principios del siglo XX a partir de los bertsos de Simon 'Sam' Gandarias, recopilados por Joseba Sarrionandia en la obra "We Are Plenty in Here Euzkadin eginak".

LUHARTZ

Sarrera doan

Entrada gratuita



ASTEAZKENA

10 **ekaina** ↘ **JUNIO**

19:30 **Ezkurdi Jai Alai Pilotalekuan**

XV. "PETER MEMORIALA" PILOTA TXAPELKETAREN FINALERDIAK

Semifinales del XV Campeonato de Pelota "Memorial Peter"

DURANGO PELOTAZALE KLUBA

11 **ekaina** ↘ **JUNIO**

OSTEGUNA

09:30 → 10:30 → 11:30

Ezkurdi plazan

ARTZAINEN HERRI KIROLAK
Juegos rurales del pastoreo

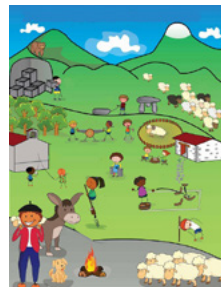
LH-ko 6. mailako ikasleentzat • Alumnado de 6º de Ed. Primaria

SAN JOSE JESUITAK IKASTETXEA

Euria bada: Landako Gunean



HERRI KIROLA



10:00 Landako Polikiroldegian

JOKU TRADIZIOALEN TOPAKETA

Juegos Tradicionales

LH-ko 4. mailako ikasleentzat

Alumnado de 4º de Ed. Primaria

LANDAKO ESKOLA

11:45 → 12:45 Ezkurdiko kioskoan

EUSKAL MUSIKA FESTA: OIHAN VEGA

DBH-ko 1. zikloko ikasleentzat

Alumnado de 1er ciclo de ESO

NEVERS IKASTETXEA

Euria bada: Andra Mariko elizpean

19:00 Zugaza Zine Aretoan

MENDI DOKUMENTALA • DOCUMENTAL DE MONTAÑA

"EUSKAL HERRITIK HIMALAIARA, NOLA ETA NOREKIN"



Tasio Martin Elorrieta

Ondoren, hizketaldia

A continuación, coloquio

ALPINO TABIRA

MENDIZALE

ELKARTEA



OSTIRALA

18:00 Tabira auzoan

JOLAS EGUNA

DÍA DEL JUEGO

BATUKADA TAILERRA

Taller de batucada

TABIRA AUZO ELKARTEA



19:30 Alde zaharretik

KALEJIRA

**SUGARRI FANFARRIAREKIN
(50. URTEURRENA)**

Pasacalles con la Fanfarria Sugarri

(50 Aniversario)

19:30 Ezkurdi Jai Alai Pilotalekuan

BIZKAIKO HERRIARTEKO ESKUPILOTA TXAPELKETAREN AZKEN FASEA

Fase Final del Campeonato de Pelota

Interpueblos de Bizkaia

DURANGO PELOTAZALE KLUBA

11:00 → 21:00 Andra Mariko elizpean

ARTISAU AZOKA FERIA DE ARTESANÍA

12:00 Artisautza erakustaldia

Material naturalekin makramean egindako artisautza erakustaldia
Taller artesano de macramé realizado con materiales naturales.

EIXU ARTISAUEN ELKARTEA

11:00 Muruetatorre auzoan

JOLAS EGUNA • DÍA DEL JUEGO

UMEENTZAKO EGURREZKO JOLASAK

Juegos infantiles de madera

**MURUETATORRE AUZO
ELKARTEA**

Auzoetako Jaietako egitarauaren barruan • Actividad incluida dentro de las Fiestas del barrio de Muruetatorre

KUADRILA EGUNA DÍA DE LAS CUADRILLAS

13:00 KANTARI Alde Zaharretik.

Kazolen prestakuntzaren hasiera

KANTARI por el Casco Viejo. Elaboración de las cazuelas

15:00 Kuadrilen **BAZKARIA**

Comida de cuadrillas

17:30 → 19:00 **KANTARI** Alde Zaharretik

KANTARI por el Casco Viejo

19:00 → 22:00 **SAKATU** elektrotzaranga

**DURANGOKO ALDE ZAHARREKO
TABERNARIAK**



16:30 Ezkurdi Jai Alai Pilotalekuan

XXII. ZESTA PUNTA TXAPELKETAREN FINALAK ETA EUSKAL PILOTA MARATOIA

Finales del XXII Campeonato de Cesta Punta y Maratón de Pelota Vasca

DURANGO JAI ALAI ZESTA PUNTA ESKOLA

20:00 Uribarriko Andra Mari Basilikan

30. URTEURRE- NAREN KONTZERTU BEREZIA

Concierto Especial
30 Aniversario

**BOGORODITSIE
ABESBATZA**



14 **ekaina** JUNIO

IGANDEA

12:00 → 15:00

Merkatu Plaza Berrian

SAGARDO EGUNA.
Euskal Sagardoa
Jatorri Deiturarekin

Con denominación
de origen Euskal
Sagardoa

Sagardotegi postuak,
Janariagaz Postua
(Saltsan-en eskutik)
eta Kata Gunea
(Mikel Garaizabalek
gidatuta)

FUZANK musika taldeak girotuta
Ambientación musical: FUZANK

12:00 Arte eta Historia Museoa

SARI BANAKETA • ENTREGA DE PREMIOS

JULENE AZPEITIA
LITERATURA LEHIAKETA

Ipuinak, olerkiak eta bertsoak-koplak



TOPA!
DURANGO



12:00 Kaleetan zehar

Merkatu plaza, Monagotorre kalea,
Pablo Pedro Astarloa kalea, Andra Mari
kalea, Josemiel Barandiaran kalea
(dantzak), Ezkurdi plaza (dantzak)

KALEJIRA ETA DANTZA
ERAKUSTALDIA

Pasacalles y exhibición de danza

Jaizale Durangaldeko Txistulari Elkarte,
B. Ertzila Musika Eskolako Txistulariak,
Txoritxu Alai, Tronperri eta Kriskitin Dantza
Taldeak

Euria bada: Ezkurdi Jai Alai Frontoian

19:00 Andra Mariko elizpean

KONTZERTUA • CONCIERTO

TABIRA MUSIKA BANDA



19 **ekaina** JUNIO

OSTIRALA

17:00 Ezkurdi Jai Alai Pilotalekuan

**PELOTA ESKOLAREN
IKASTURTE BUKAERAKO**

JAIALDIA

Festival de Fin de Curso de la Escuela de Pelota



**euskal
Jaiak**

DURANGO 2026



19:30 Ezkurdi Jai Alai Pilotalekuan

XV. "PETER MEMORIALA"

PILOTA TXAPELKETAREN FINALAK

Finales del XV Campeonato de Pelota

1. Partida → Pala goma

Neskak nagusi maila

2. Partida → Esku pilota

Mutilak kadete maila

3. Partida → Esku pilota

Mutilak nagusi maila

**DURANGO
PELOTAZALE KLUBA**



**eZKURDI
Jai alai**



KULTUR AGENDA
App berria

DKB!

DURANGO KULTURAZ BLAI

